

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25882715									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Installation sollte von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden, um eine ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit zu gewährleisten.	Installation should be carried out by a qualified professional to ensure proper function and safety.	L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié pour garantir le bon fonctionnement et la sécurité.	L'installazione deve essere eseguita da un professionista qualificato per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza.	Om een goede werking en veiligheid te garanderen, moet de installatie worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professional.	La instalación debe ser realizada por un profesional calificado para garantizar el funcionamiento y la seguridad adecuados.	Instalace by měla být provedena kvalifikovaným odborníkem, aby byla zajištěna správná funkce a bezpečnost.	Instalaciju treba izvršiti kvalificirani stručnjak kako bi se osigurala ispravna funkcija i sigurnost.	Instalaciju treba izvršiti kvalificirani stručnjak kako bi se osigurala ispravna funkcija i sigurnost.	beszerelést képzett szakembernek kell elvégeznie a megfelelő működés és biztonság érdekében.
Halten Sie Kinder von der Armatur fern, insbesondere von heißen Oberflächen, um Verbrennungen zu vermeiden.	Keep children away from the faucet, especially hot surfaces, to avoid burns.	Gardez les enfants loin du robinet, en particulier des surfaces chaudes, pour éviter les brûlures.	Tenere i bambini lontani dal rubinetto, soprattutto dalle superfici calde, per evitare ustioni.	Houd kinderen uit de buurt van de kraan, vooral van hete oppervlakken, om brandwonden te voorkomen.	Mantenga a los niños alejados del grifo, especialmente de las superficies calientes, para evitar quemaduras.	Udržujte děti mimo dosah kohoutku, zejména horkých povrchů, aby nedošlo k popálení.	Držite djecu podalje od slavine, osobito vrućih površina, kako biste izbjegli opekline.	Držite djecu podalje od slavine, osobito vrućih površina, kako biste izbjegli opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a csaptól, különösen a forró felületektől.
Nutzen Sie die Armatur bewusst und sparsam, um Wasser zu sparen und die Umwelt zu schonen.	Use the faucet consciously and economically to save water and protect the environment.	Utilisez le robinet consciemment et avec parcimonie pour économiser l'eau et protéger l'environnement.	Usa il rubinetto consapevolmente e con parsimonia per risparmiare acqua e proteggere l'ambiente.	Gebruik de kraan bewust en spaarzaam om water te besparen en het milieu te beschermen.	Utilice el grifo de forma consciente y moderada para ahorrar agua y proteger el medio ambiente.	Používejte kohoutek vědomě a střídmě, abyste šetřili vodou a chránili životní prostředí.	Koristite slavinu svjesno i štedljivo kako biste uštedjeli vodu i zaštitili okoliš.	Koristite slavinu svjesno i štedljivo kako biste uštedjeli vodu i zaštitili okoliš.	Használja tudatosan és takarékosan a csaptelepet a víztakarékosság és a környezet védelme érdekében.
Um die optimale Leistung zu gewährleisten, sollten Wasserspar-Armaturen regelmäßig gewartet werden. Überprüfen Sie die Anweisungen zur Wartung in der Bedienungsanleitung.	To ensure optimum performance, water-saving faucets should be serviced regularly. Check the maintenance instructions in the owner's manual.	Pour garantir des performances optimales, les robinets à économie d'eau doivent être entretenus régulièrement. Vérifiez les instructions d'entretien dans le manuel d'utilisation.	Per garantire prestazioni ottimali, i rubinetti a risparmio idrico devono essere sottoposti a regolare manutenzione. Controllare le istruzioni di manutenzione nel manuale utente.	Om optimale prestaties te garanderen, moeten waterbesparende kranen regelmatig worden onderhouden. Controleer de onderhoudsinstructies in de gebruikershandleiding.	Para garantizar un rendimiento óptimo, los grifos ahorradores de agua deben recibir mantenimiento con regularidad. Consulte las instrucciones de mantenimiento en el manual de usuario.	Pro zajištění optimálního výkonu by měly být vodovodní baterie pravidelně udržovány. Zkontrolujte pokyny pro údržbu v uživatelské příručce.	Kako bi se osigurala optimalna učinkovitost, slavine za uštedu vode treba redovito održavati. Provjerite upute za održavanje u korisničkom priručniku.	Kako bi se osigurala optimalna učinkovitost, slavine za uštedu vode treba redovito održavati. Provjerite upute za održavanje u korisničkom priručniku.	Az optimális teljesítmény érdekében a víztakarékos csapokat rendszeresen karban kell tartani. Ellenőrizze a karbantartási utasításokat a használati útmutatóban.
Halten Sie Kinder von der Armatur fern, insbesondere wenn sie die Funktionsweise nicht verstehen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, keep children away from the faucet, especially if they do not understand how it works.	Pour éviter les accidents, éloignez les enfants du robinet, surtout s'ils ne comprennent pas son fonctionnement.	Per evitare incidenti, tenere i bambini lontani dal rubinetto, soprattutto se non ne capiscono il funzionamento.	Om ongelukken te voorkomen, moet u kinderen uit de buurt van de kraan houden, vooral als ze niet begrijpen hoe deze werkt.	Para evitar accidentes, mantenga a los niños alejados del grifo, especialmente si no entienden cómo funciona.	Abyste předešli nehodám, udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od kohoutku, zvláště pokud nechápou, jak to funguje.	Kako biste izbjegli nezgode, držite djecu podalje od slavine, osobito ako ne razumiju kako radi.	Kako biste izbjegli nezgode, držite djecu podalje od slavine, osobito ako ne razumiju kako radi.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a csaptól, különösen, ha nem értik a működését.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com